©
Government of Kerala
കേരള സർക്കാർ
2013

Regn. No. KERBIL/2012/45073
dated 5-9-2012 with RNI

Reg. No. രജി. നമ്പർ
KL/TV(N)/634/2012-14

KERALA GAZETTE
കേരള ഗസറ്റ്
EXTRAORDINARY
അസാധാരണം
PUBLISHED BY AUTHORITY
ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നത്

Vol. II വാല്യം 2	Thiruvananthapuram, Thursday തിരുവനന്തപുരം, വ്യാഴം	18th July 2013 2013 ജൂലൈ 18 27th Ashadha 1935 1935 ആഷാഢം 27	No. നമ്പർ 2094

കേരള സർക്കാർ

നിയമ (നിയമ നിർമ്മാണ-എ) വകുപ്പ്

വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 16668/ലെഗ്.എ1/2013/നിയമം. തിരുവനന്തപുരം, 2013 ജൂലൈ 18. / 1935 ആഷാഢം 27.

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ താഴെപ്പറയുന്ന ആക്റ്റ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു. നിയമസഭ പാസ്സാക്കിയ പ്രകാരമുള്ള ബില്ലിന് 2013 ജൂലൈ 17-ാം തീയതി ഗവർണ്ണറുടെ അനുമതി ലഭിച്ചു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

സി. രമണി,
നിയമവകുപ്പ് സ്പെഷ്യൽ സെക്രട്ടറി.

PRINTED AND PUBLISHED BY THE SUPERINTENDENT OF GOVERNMENT PRESSES
AT THE GOVERNMENT CENTRAL PRESS, THIRUVANANTHAPURAM, 2013.
33/3425/2013/DTP.

2013-ലെ 28-ാം ആക്റ്റ്

2013-ലെ കേരള ധനവിനിയോഗ (3-ാം നമ്പർ) ആക്റ്റ്

2013-2014 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിലെ സർവ്വീസുകൾക്കായി കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും ചില തുകകൾ കൂടി നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന

ഒരു

ആക്റ്റ്

പീഠിക.—2013-2014 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിലെ സർവ്വീസുകൾക്കായി കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും ചില തുകകൾ കൂടി നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരപ്പെടുത്തുന്നത് ആവശ്യമായിരിക്കുകയാൽ;

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ അറുപത്തിനാലാം സംവത്സരത്തിൽ താഴെപ്പറയും പ്രകാരം നിയമമുണ്ടാക്കുന്നു:—

1. ചുരുക്കപ്പേര്.—ഈ ആക്റ്റിന് 2013-ലെ കേരള ധനവിനിയോഗ (3-ാം നമ്പർ) ആക്റ്റ് എന്ന് പേര് പറയാവുന്നതാണ്.

2. 2013-2014 സാമ്പത്തിക വർഷത്തേക്ക് കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും 1003,67,34,000 രൂപ നൽകൽ.—2013-14 സാമ്പത്തിക വർഷത്തിൽ വന്നുചേരുന്ന വിവിധ ചെലവുകൾ നേരിടുന്നതിനായി പട്ടികയിലെ (2)-ാം കോളത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും സംബന്ധിച്ച് പട്ടികയിലെ (3)-ാം കോളത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതിൽ കവിയാത്തതും, മൊത്തം ആയിരത്തി മൂന്ന് കോടി അറുപത്തിയേഴ് ലക്ഷത്തി മുപ്പത്തിനാലായിരം രൂപ മാത്രം വരുന്നതുമായ തുകകൾ കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്ന് നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

3. ധനവിനിയോഗം.—ഈ ആക്റ്റ് പ്രകാരം കേരള സംസ്ഥാന സഞ്ചിതനിധിയിൽ നിന്നും നൽകുകയും വിനിയോഗിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിന് അധികാരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള തുകകൾ 2013-2014 സാമ്പത്തിക വർഷം സംബന്ധിച്ച് പട്ടികയിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള സർവ്വീസുകൾക്കും ആവശ്യങ്ങൾക്കും വേണ്ടി വിനിയോഗിക്കേണ്ടതാണ്.

പട്ടിക

(2-ഉം 3-ഉം വകുപ്പുകൾ കാണുക)

(1)		(2)		(3)		
				കവിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
ക്രമ നമ്പർ	ധനാഭ്യർത്ഥന നമ്പർ	സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും		നിയമസഭ വോട്ട് ചെയ്തത് (രൂപ)	സഞ്ചിതനിധിയിൻമേൽ ചാർജ് ചെയ്തത് (രൂപ)	ആകെ (രൂപ)
1	I	സംസ്ഥാന നിയമസഭ	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
2	II	സംസ്ഥാന ഭരണത്തലവൻമാർ, മന്ത്രിമാർ, ആസ്ഥാന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ	റവന്യൂ	86,04,000	..	86,04,000
3	III	നീതിന്യായ നിർവ്വഹണം	റവന്യൂ	2,14,83,000	..	2,14,83,000
4	V	കാർഷികാദായ നികുതിയും വിൽപ്പന നികുതിയും	റവന്യൂ	2,000	..	2,000
5	VII	മുദ്രപ്പത്രങ്ങളും രജിസ്ട്രേഷനും	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
6	IX	വാഹന നികുതികൾ	റവന്യൂ	2,000		2,000
7	X	ട്രഷറികളും അക്കൗണ്ടുകളും	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
8	XI	ജില്ലാഭരണവും പലവകയും	റവന്യൂ	40,30,04,000	..	40,30,04,000
9	XII	പോലീസ്	റവന്യൂ	2,33,60,000	..	2,33,60,000
			മൂലധനം	1,000	..	1,000
10	XIV	സ്റ്റേഷനറിയും അച്ചടിയും മറ്റ് ഭരണപരമായ സർവ്വീസുകളും	റവന്യൂ	1,00,03,000	..	1,00,03,000

(1)		(2)		(3)		
				കവിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
ക്രമ നമ്പർ	ധനാഭ്യർത്ഥന നമ്പർ	സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും		നിയമസഭ വോട്ട് ചെയ്തത് (രൂപ)	സഞ്ചിതനിധിയിൻമേൽ ചാർജ് ചെയ്തത് (രൂപ)	ആകെ (രൂപ)
11	XV	പൊതുമരാമത്ത്	റവന്യൂ	27,78,37,000		27,78,37,000
			മൂലധനം	15,000	*25,00,00,000*	25,00,15,000
12	XVI	പെൻഷനും പലവകയും	റവന്യൂ	9,76,01,000	*12,71,46,000*	22,47,47,000
13	XVII	വിദ്യാഭ്യാസം, കായികവിനോദം, കല, സംസ്കാരം	റവന്യൂ	42,96,54,000	..	42,96,54,000
			മൂലധനം	1,30,03,000	..	1,30,03,000
14	XVIII	വൈദ്യസഹായരംഗവും പൊതുജനാരോഗ്യവും	റവന്യൂ	25,15,000	*4,30,000*	29,45,000
			മൂലധനം	10,000	..	10,000
15	XX	ശുദ്ധജലവിതരണവും ശുചീകരണവും	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
			മൂലധനം	2,000	..	2,000
16	XXI	ഭവനനിർമ്മാണം	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
			മൂലധനം	2,000	..	2,000
17	XXII	നഗരവികസനം	റവന്യൂ	70,75,03,000	..	70,75,03,000
			മൂലധനം	5,000	..	5,000
18	XXIII	വാർത്താവിതരണവും പ്രചരണവും	റവന്യൂ	1,000	..	1,000
			മൂലധനം	1,000	..	1,000
19	XXIV	തൊഴിലും തൊഴിലാളിക്ഷേമവും പ്രവാസി ക്ഷേമവും.	റവന്യൂ	1,88,54,000	..	1,88,54,000

20	XXV	പട്ടികജാതി/പട്ടികവർഗ്ഗ/മറ്റു പിന്നോക്ക/ ന്യൂനപക്ഷ വിഭാഗങ്ങൾ എന്നിവരുടെ ക്ഷേമം	റവന്യൂ	8,000	..	8,000
			മൂലധനം	2,000	..	2,000
21	XXVI	പ്രകൃതിക്ഷോഭംമൂലമുള്ള ദുരിതാശ്വാസത്തിന്	റവന്യൂ	193,06,98,000	..	193,06,98,000
22	XXVII	സഹകരണം	റവന്യൂ	5,000	..	5,000
23	XXVIII	പലവക സാമ്പത്തിക സർവ്വീസുകൾ	റവന്യൂ	13,14,52,000	..	13,14,52,000
			മൂലധനം	..	*100,00,00,000*	100,00,00,000
24	XXIX	കൃഷി	റവന്യൂ	13,000	..	13,000
			മൂലധനം	4,36,19,000	*1,93,42,000*	6,29,61,000
25	XXX	ഭക്ഷ്യം	റവന്യൂ	3,000	*17,89,000*	17,92,000
			മൂലധനം	45,00,00,000	..	45,00,00,000
26	XXXI	മൃഗസംരക്ഷണം	റവന്യൂ	14,00,03,000	..	14,00,03,000
			മൂലധനം	1,50,02,000	..	1,50,02,000
27	XXXII	ക്ഷീര വികസനം	റവന്യൂ	1,35,01,000	..	1,35,01,000
28	XXXIII	മൽസ്യബന്ധനം	റവന്യൂ	20,00,07,000	..	20,00,07,000
			മൂലധനം	10,73,28,000	*2,01,000*	10,75,29,000
29	XXXIV	വനം	റവന്യൂ	6,00,00,000	..	6,00,00,000
			മൂലധനം	1,000	..	1,000
30	XXXV	പഞ്ചായത്ത്	റവന്യൂ	6,000	..	6,000
			മൂലധനം	1,000	..	1,000
31	XXXVI	ഗ്രാമവികസനം	റവന്യൂ	91,37,000	*2,000*	91,39,000
			മൂലധനം	1,000	..	1,000

(1)		(2)		(3)		
				കവിയാൻ പാടില്ലാത്ത തുകകൾ		
ക്രമ നമ്പർ	ധനാഭ്യർത്ഥന നമ്പർ	സർവ്വീസുകളും ആവശ്യങ്ങളും		നിയമസഭ വോട്ട് ചെയ്തത് (രൂപ)	സഞ്ചിതനിധിയിൻമേൽ ചാർജ്ജ് ചെയ്തത് (രൂപ)	ആകെ (രൂപ)
32	XXXVII	വ്യവസായങ്ങൾ	റവന്യൂ	2,89,76,000	..	2,89,76,000
			മൂലധനം	8,000	..	8,000
33	XXXVIII	ജലസേചനം	റവന്യൂ	15,000	..	15,000
			മൂലധനം	25,00,05,000	*2,54,73,000*	27,54,78,000
34	XXXIX	വൈദ്യുതപദ്ധതികൾ	റവന്യൂ	150,00,00,000	..	150,00,00,000
35	XL	തുറമുഖങ്ങൾ	മൂലധനം	5,93,30,000	..	5,93,30,000
36	XLI	ഗതാഗതം	റവന്യൂ	2,02,000	..	2,02,000
			മൂലധനം	25,00,05,000	..	25,00,05,000
37	XLII	വിനോദസഞ്ചാരം	റവന്യൂ	44,63,000	..	44,63,000
			മൂലധനം	1,03,000	..	1,03,000
38	XLIII	നഷ്ടപരിഹാരവും അവകാശ കൈമാറ്റങ്ങളും	റവന്യൂ	137,34,81,000	..	137,34,81,000
39	XLVI	സാമൂഹ്യ സുരക്ഷിതത്വവും ക്ഷേമവും	റവന്യൂ	3,15,08,000	..	3,15,08,000
			മൂലധനം	1,000	..	1,000
			ആകെ	861,23,51,000	*142,43,83,000*	1003,67,34,000

GOVERNMENT OF KERALA

Law (Legislation-A) Department

NOTIFICATION

No. 16668/Leg. A1/2013/Law. *Dated, Thiruvananthapuram,* *18th July, 2013.* / *27th Ashadha, 1935.*

In pursuance of clause (3) of article 348 of the Constitution of India, the Governor is pleased to authorise the publication in the Gazette of the following translation in English language of the Kerala Appropriation (No. 3) Act, 2013 (28 of 2013).

By order of the Governor,

C. REMANI,
Special Secretary (Law).

[Translation in English of "2013-ലെ കേരള ധനവിനിയോഗ (3-ാം നമ്പർ) ആക്റ്റ്" published under the authority of the Governor.]

ACT 28 of 2013

THE KERALA APPROPRIATION (No. 3) ACT, 2013

An Act to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala for the services of the financial year 2013-2014.

Preamble.—WHEREAS, it is necessary to authorise payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala for the services of the financial year 2013-2014.

BE it enacted in the Sixty-Forth Year of the Republic of India as follows:—

1. *Short title.*—This Act may be called the Kerala Appropriation (No. 3) Act, 2013.

2. *Issue of ₹ 1003,67,34,000 from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala for the services of the financial year 2013-2014.*—From and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to the sum of Rupees One Thousand Three Crore Sixty Seven Lakh Thirty Four Thousand only towards defraying the several charges which will come in the course of payment during the financial year 2013-2014, in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

3. *Appropriation.*—The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Kerala by this Act shall be appropriated for the services and purposes specified in the Schedule in relation to the financial year 2013-2014.

THE SCHEDULE

(*See* sections 2 and 3)

(1)		(2)		(3)		
				Sums not exceeding		
Sl. No.	*Demand No.*	*Services and Purposes*		*Voted by the Legislative Assembly* (₹)	*Charged on the Consolidated Fund* (₹)	*Total* (₹)
1	I	State Legislature	Revenue	1,000	..	1,000
2	II	Heads of States, Ministers and Headquarters Staff	Revenue	86,04,000	..	86,04,000
3	III	Administration of Justice	Revenue	2,14,83,000	..	2,14,83,000
4	V	Agricultural Income Tax and Sales Tax	Revenue	2,000	..	2,000
5	VII	Stamps and Registration	Revenue	1,000	..	1,000
6	IX	Taxes on Vehicles	Revenue	2,000	..	2,000
7	X	Treasury and Accounts	Revenue	1,000	..	1,000
8	XI	District Administration and Miscellaneous	Revenue	40,30,04,000	..	40,30,04,000
9	XII	Police	Revenue	2,33,60,000		2,33,60,000
			Capital	1,000	..	1,000

(1)		(2)		(3)		
				Sums not exceeding		
Sl. No.	*Demand No.*	*Services and Purposes*		*Voted by the Legislative Assembly* (₹)	*Charged on the Consolidated Fund* (₹)	*Total* (₹)
10	XIV	Stationery and Printing and Other Administrative Services	Revenue	1,00,03,000	..	1,00,03,000
11	XV	Public Works	Revenue	27,78,37,000		27,78,37,000
			Capital	15,000	*25,00,00,000*	25,00,15,000
12	XVI	Pension and Miscellaneous	Revenue	9,76,01,000	*12,71,46,000*	22,47,47,000
13	XVII	Education, Sports, Art and Culture	Revenue	42,96,54,000	..	42,96,54,000
			Capital	1,30,03,000	..	1,30,03,000
14	XVIII	Medical and Public Health	Revenue	25,15,000	*4,30,000*	29,45,000
			Capital	10,000	..	10,000
15	XX	Water Supply and Sanitation	Revenue	1,000	..	1,000
			Capital	2,000	..	2,000
16	XXI	Housing	Revenue	1,000	..	1,000
			Capital	2,000	..	2,000
17	XXII	Urban Development	Revenue	70,75,03,000	..	70,75,03,000
			Capital	5,000	..	5,000

18	XXIII	Information and Publicity	Revenue	1,000	..	1,000
			Capital	1,000	..	1,000
19	XXIV	Labour, Labour Welfare and Welfare of Non-Residents	Revenue	1,88,54,000	..	1,88,54,000
20	XXV	Welfare of Scheduled Castes/ Scheduled Tribes/Other Backward Classes and Minorities	Revenue	8,000	..	8,000
			Capital	2,000	..	2,000
21	XXVI	Relief on Account of Natural Calamities	Revenue	193,06,98,000	..	193,06,98,000
22	XXVII	Co-operation	Revenue	5,000	..	5,000
23	XXVIII	Miscellaneous Economic Services	Revenue	13,14,52,000	..	13,14,52,000
			Capital	..	*100,00,00,000*	100,00,00,000
24	XXIX	Agriculture	Revenue	13,000	..	13,000
			Capital	4,36,19,000	*1,93,42,000*	6,29,61,000
25	XXX	Food	Revenue	3,000	*17,89,000*	17,92,000
			Capital	45,00,00,000	..	45,00,00,000
26	XXXI	Animal Husbandry	Revenue	14,00,03,000	..	14,00,03,000
			Capital	1,50,02,000	..	1,50,02,000
27	XXXII	Dairy	Revenue	1,35,01,000	..	1,35,01,000
28	XXXIII	Fisheries	Revenue	20,00,07,000	..	20,00,07,000
			Capital	10,73,28,000	*2,01,000*	10,75,29,000
29	XXXIV	Forest	Revenue	6,00,00,000	..	6,00,00,000
			Capital	1,000	..	1,000

(1)		(2)		(3)		
				Sums not exceeding		
Sl. No.	*Demand No.*	*Services and Purposes*		*Voted by the Legislative Assembly* (₹)	*Charged on the Consolidated Fund* (₹)	*Total* (₹)
30	XXXV	Panchayat	Revenue	6,000	..	6,000
			Capital	1,000	..	1,000
31	XXXVI	Rural Development	Revenue	91,37,000	*2,000*	91,39,000
			Capital	1,000	..	1,000
32	XXXVII	Industries	Revenue	2,89,76,000	..	2,89,76,000
			Capital	8,000	..	8,000
33	XXXVIII	Irrigation	Revenue	15,000		15,000
			Capital	25,00,05,000	*2,54,73,000*	27,54,78,000
34	XXXIX	Power	Revenue	150,00,00,000	..	150,00,00,000
35	XL	Ports	Capital	5,93,30,000	..	5,93,30,000
36	XLI	Transport	Revenue	2,02,000	..	2,02,000
			Capital	25,00,05,000	..	25,00,05,000
37	XLII	Tóurism	Revenue	44,63,000	..	44,63,000
			Capital	1,03,000	..	1,03,000
38	XLIII	Compensation and Assignment	Revenue	137,34,81,000	..	137,34,81,000
39	XLVI	Social Security and Welfare	Revenue	3,15,08,000	..	3,15,08,000
			Capital	1,000	..	1,000
			Total	861,23,51,000	*142,43,83,000*	1003,67,34,000